

دبلة الزواج أم طباعة كتاب

عندما كانت السيدة مرسيدس بارشا أمام خيارين لا ثالث لهما، إما رهن دبلة زواجهما أو بقاء كتاب زوجها دون طباعة، فإنها لم تتردد في الانحياز نحو الخيار الأول حتى إن كانت الدبلة هو آخر ما تبقى لها مع زوجها من ممتلكات في منزلهما البائس من أجل إنقاذ رواية لم تكن حينها تعلم أنها سوف تصبح من أشهر الروايات في العالم، وأن زوجها سوف يصبح فيما بعد أيقونة الرواية اللاتينية ومستحقة لجائزة نوبل للأدب لعام 1982 كرابع شخص من أمريكا اللاتينية.

وهكذا فقد كانت هذه الدبلة (الغالبية جداً بالطبع على قلب مرسيدس) مع دبلة زوجها هما طوق النجاة الأخير للجزء الثاني من رواية (مائة عام من العزلة) والتي كتبها بالأسبانية الروائي الكولومبي غابرييل غارسيَا ماركيز (1927-2014).

وكانت مرسيدس قد رهنت قبل دبلي زواجها أغلب أدوات المنزل مثل السخانة الكهربائية والمفرمة الكهربائية ومجفف شعرها لتسديد أجرة البريد لإرسال الجزء الأول من الرواية للناشر الأرجنتيني.

وقد كانت هذه تضحية كبيرة من هذه الزوجة التي هاجر جدها القبطي من مصر من أصول لبنانية (يقال إنها من عائلة فاخوري) والتي اعتبرها ماركيز حب حياته وملهمته الحقيقية. ونتيجة لهذا الزواج الناجح (استمر خمس عقود) فقد بيع من روايته المذكورة أكثر من خمسين مليون نسخة وحطبت بأكبر عدد من الترجمات. وقد بلغ من حبه لزوجته أنه قال إنه سوف يسكن فندقاً في حال مات قبله، لكنه مات قبلها (2014)، بينما توفيت هي في العام 2020م.

وتحكي الرواية المذكورة (التي تتكون من حوالي 500 صفحة ويقال إنها ترمز في مضمونها للصراع السياسي في أمريكا اللاتينية) عن شخصية رئيسية هي الأب بوينديا الذي قتل صديقه دفاعاً عن رجلته بعد مصارعة ديوك لمّا حينها الصديق بأن بوينديا عاجز جنسياً، مما اضطره إلى الهرب وتأسيس قرية جديدة أسماءها "ماكوندو"، حيث توالدت فيها أجيال متعددة منعزلة عن العالم الخارجي. وتتوالى في القرية أحداث غير عادية إلى أن تنتهي الرواية برياح تدمّر كل آثار وجود القرية بعد أن تبدأ في الانفتاح

على العالم. وتميز الرواية بكثرة التفاصيل وتشابه الأسماء وتدخلها لدرجة يمكن أن تربك القارئ، الأمر الذي اضطر بعض دور النشر لوضع رسم لشجرة عائلة الأب بوينديا لكي يساعد ذلك في فهم مسار الأحداث في الرواية.

وقد عرف عن ماركيز علاقاته الوثيقة بالرئيس الكوبي فيدل Кастро وصداقه للقائد الفلسطيني ياسر عرفات، وتوافقه مع بعض الجماعات الثورية في أمريكا اللاتينية في السبعينيات والستينيات. ولماركيز أعمال روائية أخرى مثل رواية الحب في زمن الكوليرا وخريف البطريق وقصة موت معلن ورائحة الجوافة وذكرى عاهراتي الحزينات وغيرهم.